

Limited Warranty

Your Intex **airbed** has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. All Intex products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. This Limited Warranty applies to the Intex **airbed** only.

The following provision is only valid within the European member states countries: The legal regulation of Directive 1999/44/EC will not be effected by this Intex warranty.

The provisions of this Limited Warranty apply only to the original purchaser. This Limited Warranty is valid for a period of **1-year** from the date of purchase. Keep your purchase information with this manual, as proof of purchase will be required and must accompany warranty claims or the Limited Warranty is invalid.

If a manufacturing defect is found within this **1-year** period, please contact the appropriate Intex Service Center listed in **this manual**. If the item is returned as directed by the Intex Service Center, the Service Center will inspect the item and determine the validity of the claim. If the item is covered by the provisions of the warranty, the item will be repaired or replaced at no charge.

IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE TERMS OF THIS WARRANTY AND IN NO EVENT SHALL INTEX, THEIR AUTHORIZED AGENTS OR EMPLOYEES BE LIABLE TO THE BUYER OR ANY OTHER PARTY FOR DIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIABILITIES. Some countries, or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This Limited Warranty does not apply if the Intex **airbed** is subject to negligence, accident, improper operation, **improper voltage or current contrary to operating instructions**, improper maintenance or storage, abnormal use or application, or to damage by circumstances beyond Intex's control, including but not limited to, punctures, tears, abrasions, or ordinary wear and tear. This Limited Warranty applies only to those parts and components manufactured by Intex. The Limited Warranty does not cover unauthorized alterations to the **airbed**.

Read the owner's manual carefully and follow all instructions regarding proper operation and maintenance of your Intex **airbed**. Always inspect your **product** prior to use. Your Limited Warranty may be void if instructions are not followed.

Garantie Limitée

Voire matelas INTEX a été fabriqué avec des matériaux haute qualité et un savoir faire haut de gamme. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. **La garantie limitée s'applique au matelas INTEX uniquement**.

La disposition suivante n'est valide qu'au sein des états membres de l'Union Européenne: La règle légale de la Directive Directive 1999/44/EC ne sera pas affectée par cette garantie Intex.

Cette garantie limitée est valable uniquement pour le premier acheteur, jusqu'au terme de la garantie. Cette garantie limitée est valable pour une période de **1 an** à partir de la date d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans ce manuel. Elle vous sera demandée pour accompagner votre demande de prise sous garantie.

Si un défaut de fabrication est constaté durant cette période de **1 an**, **merci de contacter le Service Après Vente listé dans ce manuel**. Le service après-vente vérifiera la validité de la plainte. Si vous retournez l'article défectueux comme le bureau SAV vous l'aura indiqué, le Service après-vente inspectera l'article et vérifiera la validité de la réclamation. Si le produit répond aux conditions de la garantie, cet article sera réparé ou remplacé sans frais. Dans le cas contraire, un forfait d'intervention ainsi que les frais de port retour vous seront facturés.

LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES AUX TERMES DE CETTE GARANTIE ET EN AUCUN CAS INTEX, CES AGENTS AUTORISÉS OU EMPLOYÉS SONT RESPONSABLES AUPRES DE L'ACHETEUR OU D'UNE TIÈRE PARTIE POUR TOUTS DOMMAGES OU ACCIDENTS INDIRECTS OU DIRECTS. Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas si le matelas gonflable est soumis à une négligence, un accident, une mauvaise utilisation, une mauvaise utilisation de l'électricité, ou aux dommages causés par des circonstances indépendantes du contrôle d'INTEX, entre autre, mais sans toutes les citer : les crevaisons, les déchirures, les abrasions ou encore l'usure normale du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux parties et composants fabriqués par INTEX. La garantie ne couvre pas les transformations non autorisées du matelas.

Lisez le manuel d'utilisation avec attention et suivez toutes les instructions concernant le fonctionnement et l'entretien de votre matelas INTEX. Inspectez toujours votre produit avant de l'utiliser. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

Garantía Limitada

Su **Colchón de Aire** ha sido fabricada utilizando materiales y mano de obra de alta calidad. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. Esta garantía limitada se aplica solo al **Colchón de Aire**.

La siguiente disposición es válida únicamente en los países integrantes de la Unión Europea. La reglamentación legal de la directiva 1999/44/EC no se ve afectada por esta garantía Intex.

La disposición de esta garantía limitada se aplica sólo al comprador original. Esta garantía limitada es válida por un periodo de **1 año** desde la fecha de la compra. Guarde el comprobante de la compra junto a este manual, ya que será requerido y deberá acompañar a cualquier reclamación o la garantía limitada será inválida.

Si se ha encontrado un defecto de fábrica en ese periodo de **1 año**, **por favor póngase en contacto con el centro de servicio Intex indicada en este manual**. Esta oficina determinará la validez de la reclamación. Si el producto es devuelto por el Servicio de Intex, éste inspeccionará el producto y determinará la validez de la reclamación. Si el producto está cubierto por la garantía, será reparado o reemplazado sin ningún cargo.

GARANTÍAS IMPLICITAS ESTAN LIMITADAS A LOS TERMINOS DE ESTA GARANTÍA Y EN NINGÚN CASO DEBERÁ INTEX, SUS AGENTES AUTORIZADOS O EMPLEADOS SER RESPONSABLES HACIA EL COMPRADOR U OTROS DAÑOS DIRECTOS O CONSECUENTES O RESPONSABILIDADES. Algunos países o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios consiguientes o fortuitos, por lo que la limitación o exclusión citada anteriormente puede no corresponder en su caso.

Esta garantía no se aplicará, si el **Colchón de Aire** de Intex ha sido sujeto de negligencia, accidente, utilización inadecuada, **voltaje o corriente contraria a las instrucciones de funcionamiento**, almacenamiento, mantenimiento inadecuado o un uso o aplicación anormal, o dañado por circunstancias más allá del control de Intex, incluyendo, pero no limitado a pinchazo, desgarrar, rotura, abrasión. Esta garantía se aplica sólo a esas partes y componentes fabricados por Intex o instalados por el personal de fábrica. La garantía no cubre alteraciones no autorizadas al **Colchón de Aire**.

Lea la garantía detenidamente y siga todas las instrucciones, teniendo en cuenta el funcionamiento y mantenimiento adecuado de su **Colchón de Aire**. Revise siempre su **producto** antes de su utilización. Su garantía limitada puede invalidarse si no sigue las instrucciones.

Garantie

Ihr INTEX Luftbett wurde mit großer Sorgfalt sowie hochwertigen Materialien hergestellt. Alle Intex Produkte wurden geprüft und vor Verlassen der Fabrik frei von Defekten befunden. **Die limitierte Garantie bezieht sich lediglich auf dieses Luftbett**.

Die folgende Bestimmung ist nur fuer EU Laender gueltig: Die gesetzlichen Gewaehrleistungsrechte des Kaeufers gemäÙ Richtlinie 1999/44/EC werden durch diese Garantiezeusage nicht berührt.

Die Bestimmungen der beschränkten Garantie gelten nur für den Ersterwerb. Die beschränkte Gewährleistung gilt für einen Zeitraum von **1 Jahr** ab Kaufdatum. Bewahren Sie den Kaufbeleg mit dieser Anleitung auf. Bei allen Gewährleistungsansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die beschränkte Gewährleistung ist ungültig.

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von **1 Jahr** ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center (**siehe Bedienungsanleitung**). Das Service Center stellt die Gültigkeit Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel durch die Bestimmungen der Gewährleistung gedeckt ist, wird dieser kostenlos repariert oder ersetzt.

Die GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT SICH AUF DIE BESTIMMUNGEN DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG UND INTEX, DEREN ZUGELASSENE VERTRETER ODER MITARBEITER HAFTEN KÄUFERN ODER DRITTEN GEGENÜBER AUF KEINEN FALL FÜR HAFTUNGSANSPRÜCHE, DIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN. Einige länder oder rechtsprechungen erlauben keine ausschließung oder einschränkung von vorsätzlichem schaeden oder folgeschaeden. die o.g. ausschließung oder einschränkung ist für diese länder nicht zutreffend.

Sie haben keinen Garantieanspruch wenn ein Defekt durch Fahrlässigkeit, einen Unfall, unsachgemäÙe Bedienung, unsachgemäÙe Wartung oder Lagerung, eine falsche Spannung als in der Anleitung angegeben oder wenn das Produkt zweckentfremdet wurde. Löcher, Risse oder Abnutzungen sind ebenfalls aus der Garantie ausgenommen. Die Garantie bezieht sich nur auf die Teile die auch von INTEX produziert wurden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf unerlaubte Änderungen am Luftbett.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäÙen Betrieb und die Wartung Ihres Luftbettes. Kontrollieren Sie das Luftbett immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Gewährleistung erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.